

ORÇAMENTO + CONTRATO + normas  
PARA:

**CRISTIANE PEDRO**  
PATRICIA MARTINEZ  
ARQUITETURA

canada | BRAZIL

# WebiWebi.com

Since 2007 in Toronto & São Paulo

## A/C Sra. Cristiane Pedro / Patricia Martinez Arquitetura

A WebiWebi+ é uma marca de marketing online presente no mercado Canadense e Brasileiro desde 2007. Conta com clientes nos Estados Unidos, Canadá e Brasil e usa tecnologias com websites via WordPress plataforma.

### **Clientes Brasil já atendidos:**

Jack Vartanian  
Giraffas  
Reinaldo Lourenço  
Nah Cardoso  
Luciana Dalmagro  
Lantique

### **Clientes USA & Canada já atendidos:**

Nixon Wenger  
Jeep Canada  
Tiffany Canada  
1stView  
R2 Labs  
GN Motors  
Holt Renfrew Canada  
Immigration Canada

### **Nossos diferenciais:**

- . Não atrasamos em **datas de entrega de projetos**;
- . Oferecemos como **opcional planos de manutenção**;
- . Usamos tecnologias HTML5 e **mobile ready**, ou seja, o site não somente abre em dispositivos móveis, mas também se adapta ao layout, tornando o site com uma navegação amigável.
- . Usamos **Wordpress**, de fácil interface para um time de marketing carregar conteúdo para o site

Segue Proposta + Orçamento + Normas

Atenciosamente,  
**WebiWebi+**

## Proposta de Serviços - Website Criação

São Paulo, 09 de Abril de 2013.

<b>Cliente/Marca:</b>	Patricia Martinez (Brazil Client)
<b>Solicitação:</b>	Website em Português e Inglês
<b>Validade da Proposta:</b>	20 dias úteis após a data enviada
<b>Tempo Estimado do Projeto:</b>	Até 20 dias úteis depois de aprovado
<b>Data prevista para inicio do projeto:</b>	2 de Maio de 2013
<b>Data prevista para entrega do projeto:</b>	31 de Maio de 2013
<b>Forma de Pagamento:</b>	50% inicio / 50% / Valor pode ser parcelado

### 1. Services | Serviços

#### A. Solicitações do Cliente:

- Integração da imagem da marca com os clientes/usuários através de website/blog compatível com tablets, smartphones, PCs & Macs.

### 2- Details | Detalhes

#### B. Website + Blog em WordPress em Português + Inglês + Mobile ready

#### C. Incluso:

Criação de Design através de Tema pré definido juntamente com o cliente

Criação das Páginas

Criação dos Menus Internos e Superiores

Escolha de Artes Gráficas <sup>\*a</sup>

Programação do Site

Instalação Google Analytics Tracking

Criação de formulário de contato

Integração de redes Sociais Facebook com links, boxes e ícones

Não usaremos Landing page para selecionar idioma e nem como “welcome page”. Temos um padrão de qualidade em design e SEO que certas modalidades não usamos.

<sup>\*a</sup> Vale lembrar que toda e qualquer responsabilidade, entrega sobre o uso de imagens, logos, textos, vídeos, músicas, gráficos, são de inteira responsabilidade do cliente aqui descrito no contrato.

## D. Projeto Site Map

### Home

Residenciais

Comerciais

Design

Blog

Perfil

Imprensa/Publicações

Mostras

Contato

## E. Responsabilidades do cliente:

1. Hospedagem em servidor - recomendamos e instalamos - pagamento do cliente - DAMOS TODA A ASSESSORIA SEM CUSTO EXTRA

GoDaddy (USA) - Aproximadamente \$60 nos Estados Unidos ([www.godaddy.com](http://www.godaddy.com)) por ano ou

LocaWeb (Brasil) - R\$87 plano trimestral no Brasil - LocaWeb ([www.locaweb.com.br](http://www.locaweb.com.br) - plano básico).

Toda e qualquer alteração e/ou inclusão de nova funcionalidade será cobrada a programação extra

2. Tema - pagamento do cliente

de **U\$45 a U\$60** uma única vez - [www.themeforest.net](http://www.themeforest.net)

3. Dominio - responsabilidade do cliente - pagamento do cliente - DAMOS TODA A ASSESSORIA SEM CUSTO EXTRA

Podemos instalar caso já tenha o dominio ou podemos registrar caso ainda nao tenha sido registrado, o registro deve ser pago pelo cliente, caso o registro seja registrado em um local diferente do hospedador, será cobrada uma taxa pelo hospedador, tendo em média o valor de U\$10.

4. Plugins - todo e qualquer plugin extra (como anti-spam, tradução, certificados, ou outros custos extras) deverá ser de responsabilidade do cliente.

Eu (cliente aqui descrito), \_\_\_\_\_, estou ciente dessas condições.

Assinatura \_\_\_\_\_ . Data \_\_\_\_\_ .

## F. Valores e Pagamento

A - Valor Design + Construção em WordPress (compatível com tablets, smartphones + SEO básico):

**SITE + BLOG + MOBILE + SEO + WORDPRESS + INGLÊS / PORTUGUÊS  
+ Facebook MARKETING**

**Valor: R\$ 7.825,22**

Nos colocaremos a total disposição para reuniões de marketing tanto no escritório cliente como escritório WebiWebi+ para montar o projeto a partir da data de início do projeto.

Caso o designer esteja viajando também daremos uma linha de contato direta assim como faremos meetings online com o cliente via Skype.

Designer do Projeto: **Renato Goldoni**

### Cortesia

Criação de página no Facebook + Facebook Marketing incluso ( criaremos os banners sem custo algum, tanto banner top como banner avatar e a página já configurada para o site, e site para facebook, assim como blog para facebook), todos já customizados para a marca.

Favor informar o número de parcelas que deseja realizar abaixo:

\_\_\_\_\_ X iguais

### Marcar a forma de pagamento desejada:

1. Pagamento em dinheiro ( )
2. Cheque ( ) - não aceitamos cheques de terceiros
3. Depósito em conta HSBC ( )

### G - Manutenção website mensal (são oferecidos 4 planos):

**Nome do plano: Light - R\$600 - 5 HORAS /mês - recomendado somente para manutenção básica do site.**

**Nome do plano: Medium R\$1000** -10 horas / mês - recomendado para uma marca que não lança muitos produtos no mercado e o upload de conteúdo é baixo.

**Nome do plano: Premium R\$1400** - horas ilimitadas / mês - recomendado para médias marcas que estão constantemente lançando novas coleções e conteúdos no site.

**Nome do plano: Cobrança por horas (R\$140)**- no final do mês enviaremos uma planilha marcando as horas foram que foram utilizadas durante o mês para atualizar o site, com o valor da hora estipulado em R\$140.

**A seguir favor preencher somente a opção desejada:**

Eu (cliente aqui descrito), \_\_\_\_\_, estou ciente dessas condições, e SIM ACEITO o plano \_\_\_\_\_ de manutenção.

Eu (cliente aqui descrito), \_\_\_\_\_, estou ciente dessas condições, e NÃO ACEITO nenhum plano de manutenção.

Assinatura\_\_\_\_\_. Data\_\_\_\_\_.

**H. Prazo de Entrega do website/blog**

Até **20 dias úteis** após aprovado orçamento e informado acima na proposta.

**I. Layouts Montados:**

- 01 - <http://webiwebi.com/patricia1/> - somente exemplos de layout sem conteúdo mas já com a logo
- 02 - <http://webiwebi.com/patricia2/> - somente exemplos de layout sem conteúdo mas já com a logo
- 03 - <http://webiwebi.com/patricia3/> - somente exemplos de layout sem conteúdo mas já com a logo

**Layouts alternativos:**

- 01 - <http://themes.goodlayers2.com/architecture/>
- 02 - [http://themes.fxoffice.net/js\\_wp/#!/splash-page](http://themes.fxoffice.net/js_wp/#!/splash-page)
- 03 - <http://easysite.by/vernissage/>
- 04 - [http://wp.contempographicdesign.com/wp\\_ample/](http://wp.contempographicdesign.com/wp_ample/)
- 05 - <http://thehappybit.com/demo/exposure/>
- 06 - <http://wp.alaja.info/anthe/>
- 07 - <http://www.madeinebor.com/montreal/>
- 08 - <http://themes.webcreations907.com/ninezeroseven/option-one/>
- 09 - [http://themes.themegoods.com/keres\\_wp/](http://themes.themegoods.com/keres_wp/)
- 10 - <http://avathemes.com/WP/Pulsar/>

## Outros

Ainda temos mais de 100 opções de layouts com tecnologia e design diferenciados que podemos escolher junto com o cliente.

## Assumptions | Condições

### I. Termos

Esta proposta é aceita para a prestação de serviços da WebiWebi+ para o cliente aqui descrito na proposta, segue condições nas quais a WebiWebi+ :

- A WebiWebi+ não se responsabilizará por qualquer atraso do Cliente em fornecer dados ou conteúdo;
- A WebiWebi+ não se responsabilizará por qualquer escaneamento de documentos e digitalização de imagens;
- A WebiWebi+ não poderá ser responsabilizada por qualquer falha de segurança como problemas de hackers, perda de arquivos, fraudes online, sejam esses causados por terceiros ou pelo próprio cliente, todo e qualquer valor de taxas cobradas pelos hospedadores para recuperação de dados deve ser pagas pelo cliente aqui descrito;
- Em caso de projetos e-commerce: Nenhuma alteração nas vendas (caso tenha ecommerce) deverá ser de responsabilidade da WebiWebi+;
- A WebiWebi+ não se responsabilizará por qualquer assunto relacionado a direitos autorais sobre todo e qualquer conteúdo do cliente;
- A WebiWebi+ não se responsabilizará por qualquer compra de software, hardware, facebook app ou qualquer outra app disponível e necessária;
- A WebiWebi+ não se responsabilizará por qualquer serviço de domínio ou serviço de hospedagem;
- WebiWebi+ não fornecerá criação de PDF's ou qualquer edição futura de vídeos;
- WebiWebi+ terá o direito de ter os créditos para as tecnologias implementadas aqui descritas;
- WebiWebi+ terá o direito de colocar em [www.webiwebi.com](http://www.webiwebi.com) e [www.webiwebi.com/en](http://www.webiwebi.com/en) todo e qualquer menção do cliente e serviços prestados como futuro portfolio;
- WebiWebi+ terá o direito de exibir em algum lugar do website do cliente créditos para a WebiWebi+;
- O Registro e direitos autorais das APPs não são de direito da WebiWebi+, todas as apps aqui descritas tem seus "copyrights/direitos autorais" mantidos pelos criadores, os valores cobrados que não são de registro da app são os valores cobrados pela manutenção das mesmas pela WebiWebi+;
- O cliente aqui descrito em contrato, esta ciente de que o "theme ou tema" escolhido podem a qualquer hora ser descontinuados do mercado, perdendo portanto suas funcionalidades ou manutenção.
- Direito Autoral - Os Direitos Autorais Morais sobre a(s) ilustração(ões) pertencem para a WebiWebi+ conforme, Lei Federal de Nº 9610 de 19 de Fevereiro de 1998, respeitados os Direitos Autorais Patrimoniais cedidos ou concedidos neste instrumento.
- As partes se comprometem a assegurar a integridade da obra, opondo-se a qualquer tipo de alteração em seu formato, proporção e conteúdo. A obra não poderá ser publicada em partes, ou editada digitalmente de forma a se tornar diferente da sua concepção original. Toda e qualquer alteração será submetida ao autor da obra, que terá o direito de cobrar pelas modificações, caso não tenham sido descritas em detalhe no momento da contratação.
- O CLIENTE pode rejeitar os planos de manutenção, mas a manutenção e qualquer problema de

programação do site serão de inteira responsabilidade do CLIENTE, não nos responsabilizaremos por todo e qualquer problema que possa vir a ocorrer e não faremos nenhuma atualização/edição do site gratuitamente.

- Será fornecido um user de “EDITOR” no Wordpress, para a atualização do conteúdo do website. Nenhum programador, assessoria de imprensa ou funcionário externo poderá alterar o layout ou criação do website como “ADMIN”.

## **J. Fora do projeto**

- Toda e qualquer alteração, inclusão, mudança de layout, inclusão de novo conteúdo, não descrita no escopo e/ou projeto inicial, será resultado em aprovação e considerado trabalho extra, cabível a custos extras.

## **K. Extras**

Como proteção nos direitos de criação e tecnologia, todo o material criado não pode e não deve ser reproduzido de forma igual ou que lembre o conteúdo gerado pela WebiWebi+

A WebiWebi+ não abrirá o design a terceiros, como proteção de tecnologia.

A WebiWebi+ não abrirá a manutenção a empresas ou contratados de fora do cliente.

Todos os valores que estão em dólar americano ou dólar canadense devem ter a cotação realizada no dia em que o pagamento é efetuado. Todos os valores devem ser cotados pelo site

<http://www.xe.com/>



## I. Aprovação

Este contrato de serviços prestados é governado pelo acordo pelas partes descritas. Se você está de acordo com essa proposta, favor assinar abaixo:

Cliente: \_\_\_\_\_ Contratado: WebiWebi+  
CNPJ/CPF: \_\_\_\_\_ CNPJ: 17.675.064/0001-95  
End.: \_\_\_\_\_ End.: Av. Brigadeiro Faria Lima, 1571, Cj. 61, São Paulo - SP  
Nome Responsável: \_\_\_\_\_ Nome Responsável: Renato Goldoni  
Assinatura: \_\_\_\_\_ Assinatura: \_\_\_\_\_

Data : \_\_\_\_\_

ps: Favor enviar **DUAS** vias dessa proposta **COM FIRMA RECONHECIDA** assinadas em até **3** dias úteis para o seguinte endereço:

A/C Renato Goldoni | WebiWebi+  
Av. Brigadeiro Faria Lima, 1571, Cj. 61, São Paulo - SP  
Jardim Paulistano  
CEP: 01452-918

*Favor nos fornecer arquivos de texto, imagens, logo, dados do servidor e domínio, todos separados em pastas com seus respectivos nomes (incluindo páginas) via:*

- 1 - Email: [info@webiwebi.com](mailto:info@webiwebi.com)
- 2 - Dropox Share para o usuário: [info@webiwebi.com](mailto:info@webiwebi.com)

# Normas Contratuais

## I. INTRODUÇÃO

1. A utilização da edição/construção do website como serviço contratado, e obras gráficas serão regidas pelas seguintes normas:

## II. UTILIZAÇÃO

2. A presente cessão de direitos autorais é destinada a única e exclusiva reprodução das ilustrações para seus respectivos propósitos, como consta na descrição do projeto, e-mails trocados e orçamento, excluindo-se qualquer outra utilização comercial da obra sob estes termos.

3. O presente contrato garante ao CLIENTE a exclusividade e responsabilidade total desta(s) obra(s) pelo período de 24 horas após a data de recebimento do serviço.

3.1 Qualquer garantia, manutenção, responsabilidade sobre o website (não incluindo conteúdo ou ferramentas de terceiros) é do cliente.

## III. REUTILIZAÇÃO

4. Para reutilização de alguma ilustração presente, é necessário novo contrato de utilização de obra sob valor negociado entre as partes.

5. A WebiWebi+ deverá ser consultada e informada sobre qualquer nova reutilização de sua obra.

## IV. PRAZO DE ENTREGA

6. O prazo de entrega da(s) edição e criação(ões) está definido no presente orçamento.

7. A alteração do prazo de entrega previsto acima, por motivos de responsabilidade direta ou indireta do CLIENTE, entendendo-se como tal, todo evento que não possa ser imputado a WebiWebi+ , tais como: atrasos, falhas, impedimentos no fornecimento de “briefings” ou referências, ainda que involuntários, por parte do CLIENTE, ou de terceiros por ele contratados, farão com que a WebiWebi+ fique isento de responsabilidade no que se refere ao cumprimento do prazo estabelecido neste orçamento.

8. A antecipação do prazo de entrega, a pedido do CLIENTE, poderá gerar custos adicionais que serão acrescidos ao valor deste orçamento e previamente submetidos a ele, CLIENTE.

## **V. CANCELAMENTO**

9. Se o cancelamento, por parte do CLIENTE, ocorrer durante a produção dos layouts ou estudos iniciais de programação, NÃO SERÁ DEVOLVIDO O VALOR DE 50% (cinquenta por cento) referentes ao início do projeto.

10. No caso de cancelamento, por parte do CLIENTE ou WebiWebi+, após a finalização da(s) ilustração(ões), criação do website, esta(s) será(ão) entregues e o preço aqui pactuado será cobrado integralmente, mesmo que não venha(m) a ser utilizada(s), e/ou que o CLIENTE se recuse a recebê-las.

11. Em qualquer hipótese de cancelamento por parte do CLIENTE, o prazo estipulado para o pagamento não será alterado.

## **VI. REFAZER ILUSTRAÇÕES**

12. A WebiWebi+ poder fazer nova(s) ilustração(ões) ou refazer ilustração(ões), mediante a orçamento aprovado pelo CLIENTE.

## **VII. RESPONSABILIDADES**

13. A WebiWebi+ responderá pela boa execução da(s) ilustração(ões) contratada(s), sempre atendendo aos interesses do CLIENTE.

14. A WebiWebi+ declara ser o autor único da obra da presente cessão, mas não será responsabilizado por quaisquer processos ou demandas pela utilização de referências cedidas pelo CLIENTE e/ou seus representantes.

15. A WebiWebi+ se compromete a não licenciar a OBRA para terceiros após a utilização da mesma pelo CLIENTE .

## **VIII. PAGAMENTOS**

16. No caso de falha de pagamento de quaisquer parcela ou valor, atraso ou qualquer falha no cumprimento no pagamento, a WebiWebi+ pode tirar do ar, imediatamente e sem aviso prévio, o serviço prestado além de entrar na justiça pedindo o pagamento dos valores.

## **IX. CONDIÇÕES GERAIS**

17. Direito Autoral - Os Direitos Autorais Morais sobre a(s) ilustração(ões) pertencem para a WebiWebi+ conforme, Lei Federal de Nº 9610 de 19 de Fevereiro de 1998, respeitados os Direitos

Autorais Patrimoniais cedidos ou concedidos neste instrumento.

18. As partes se comprometem a assegurar a integridade da obra, opondo-se a qualquer tipo de alteração em seu formato, proporção e conteúdo. A obra não poderá ser publicada em partes, ou editada digitalmente de forma a se tornar diferente da sua concepção original. Toda e qualquer alteração será submetida ao autor da obra, que terá o direito de cobrar pelas modificações, caso não tenham sido descritas em detalhe no momento da contratação.

19. Cada ilustração deverá ter seu uso especificado neste instrumento, pois quaisquer outras utilizações ficarão condicionadas à autorização da WebiWebi+, que apresentará novo orçamento correspondente.

20. O prazo autorizado para utilização das ilustrações (um ano) é contado a partir da data da primeira veiculação. Durante o período de não utilização, as ilustrações ficarão interditadas para qualquer uso. Ao término do prazo elas estarão liberadas, conforme a prática para as ilustrações que cumpriram sua utilização.

21. Conteúdo do website - O CLIENTE tem toda e qualquer responsabilidade sobre o uso de IMAGENS, ARTES, LOGOS, TEXTOS, VÍDEOS, MÚSICAS, GRÁFICOS, PDF's, que serão inseridos e utilizados no WEBSITE, TODO CONTEÚDO é de inteira responsabilidade do CLIENTE. Todo o material deve ser fornecido e gerado pelo CLIENTE. Qualquer criação extra de um desses itens será apresentado mediante orçamento.

22. O CLIENTE pode rejeitar os planos de manutenção, mas a manutenção e qualquer problema de programação do site serão de inteira responsabilidade do CLIENTE, não nos responsabilizaremos por todo e qualquer problema que possa vir a ocorrer e não faremos nenhuma atualização/edição do site gratuitamente.

23. Será fornecido um user de "EDITOR" no Wordpress, para a atualização do conteúdo do website. Nenhum programador, assessoria de imprensa ou funcionário externo poderá alterar o layout ou criação do website como "ADMIN".

24. Elegem as partes o foro da cidade de São Paulo - SP, como competente para dirimir quaisquer dúvidas e controvérsias que possam surgir em decorrência do presente contrato, excluindo-se qualquer outro, por mais privilegiado que seja ou se torne.

fim

----

Este contrato de normas contratuais é governado pelo acordo pelas partes descritas. Se você esta de acordo com essa proposta, favor assinar abaixo: (FAVOR RECONHECER FIRMA)

**Cliente:** \_\_\_\_\_ **Contratado:** WebiWebi+

**CNPJ/CPF:** \_\_\_\_\_ **CNPJ:** 17.675.064/0001-95

**End.:** \_\_\_\_\_ **End.:** Av. Brigadeiro Faria Lima, 1571, Cj. 61, São Paulo - SP

**Nome Responsável:** \_\_\_\_\_ **Nome Responsável:** Renato Goldoni 222.319.738.80

**Assinatura:** \_\_\_\_\_ **Assinatura:** \_\_\_\_\_

**Data Entrega:** \_\_\_\_\_

ps: Favor enviar **DUAS** vias desse recibo **COM FIRMA RECONHECIDA** assinadas em até **3** dias úteis para o seguinte endereço:

**A/C Renato Goldoni | WebiWebi+**  
**Av. Brigadeiro Faria Lima, 1571, Cj. 61, São Paulo - SP**  
**Jardim Paulistano**  
**CEP: 01452-918**